



SCUOLA  
NORMALE  
SUPERIORE

ARU/SPC/LC

## IL DIRETTORE

VISTO lo Statuto della Scuola, emanato con D.D. n.202 del 7.05.2012, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n.118 del 22.05.2012 e s.m.i.;

VISTO l'art. 7 comma 6 del Decreto Legislativo n. 165 del 30.03.2001 e s.m.i.;

VISTO il Regolamento per il conferimento a soggetti esterni alla Scuola di incarichi di prestazione d'opera vigente alla Scuola, emanato con D.D. n. 673 del 31.12.2007 e s.m.i.;

VISTA la delibera del Consiglio Direttivo del 17.9.2015 con la quale è stata definita la competenza alla sottoscrizione dei provvedimenti con i quali, tra l'altro, viene disposto il conferimento degli incarichi (art.7, commi 4 e 10 del Regolamento) e quella relativa alla stipula dei contratti di cui all'art.8, comma 1 ed in particolare è stato previsto che al Direttore, o suo delegato, spetti la sottoscrizione dei predetti atti per gli incarichi riconducibili alla "gestione della ricerca o dell'insegnamento", stante quanto previsto dall'art.15, comma 2 del D.Lgs.165/2001;

VISTA la proposta (prot. n. 14888 del 26.04.2023) del prof. Hans Jeorg Trenz di attivazione di una procedura di valutazione comparativa per l'affidamento di un incarico di prestazione occasionale avente il seguente oggetto: traduzione della versione inedita in lingua italiana di un testo in lingua tedesca su tematiche relative all'ambito della sociologia e della criminologia di 287.279 caratteri, revisione finale della bozza a scopo di pubblicazione, secondo le specifiche analiticamente indicate nella stessa proposta e nel successivo avviso a cui si fa rinvio, della durata di 2 (due) mesi, per un compenso pari a € 3.086,00= I.s.;

VISTO l'interpello interno (avviso di cui al repertorio n. 25 del 09.05.2023), pubblicizzato sul sito web della Scuola, e preso atto dell'esito negativo dello stesso;

VISTO l'avviso di procedura comparativa n. 30 del 29.05.2023 pubblicato sul sito Web dell'Ateneo;

VISTA la relazione redatta dai valutatori (prot. n. 22992 del 30/06/2023) dalla quale risultano le motivazioni che hanno condotto alla scelta della dott.ssa Federica Del Carlo quale affidataria dell'incarico in questione e constatata la regolarità formale della procedura di valutazione;

## DISPONE

di conferire alla dott.ssa Federica Del Carlo l'incarico di cui all'avviso di procedura comparativa n. 30 del 17.05.2023 avente il seguente oggetto: traduzione della versione inedita in lingua italiana di un testo in lingua tedesca su tematiche relative all'ambito della sociologia e della criminologia di 287.279 caratteri, revisione finale della bozza a scopo di pubblicazione, secondo le specifiche analiticamente indicate nella stessa proposta e nel successivo avviso a cui si fa rinvio, della durata di 2 (due) mesi, per un compenso pari a € 3.086,00= I.s.

La stipula del contratto con la dott.ssa Federica Del Carlo è in ogni caso condizionata all'esito positivo delle verifiche di cui agli artt. 3 e 4 del Regolamento interno vigente in materia.

Il presente provvedimento sarà pubblicizzato nell'apposita sezione del sito web della Scuola.

IL DIRETTORE  
Prof. Luigi Ambrosio\*

(\*) "Documento firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione digitale e norme ad esso connesse."